

श्रीः
श्रीमते रामानुजाय नमः
श्रीमते निगमान्तमहादेशिकाय नमः

तिरुमङ्गैयाळ्वार् अरुळिच्चैय्द पेरिय तिरुमोळि
४.४ – माद्ररशार्

This document has been prepared by

Sunder Kidāmbi

with the blessings of

श्री रङ्गरामानुज महादेशिकन्

His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam

श्रीः
श्रीमते रामानुजाय नमः
श्रीमते निगमान्तमहादेशिकाय नमः

४.४ – माद्ररशार्

‡ माद्ररशार् मणि मुडियुम् तिरुलुम् तेशुम्*
मद्रवर् तम् कादलिमार् कुळैयुम्*
तन्दै काल् तळैयुम् उडन् कळल वन्दु तोन्नि*
कद नागम् कात्तळित्त कण्णार् कण्डीर्*
नूद्रिदळ् कौळ् अरविन्दम् नुळैन्द पळ्ळत्तु*
इळङ्गमुगिन् मुदु पालै पगु वाय् नण्डिन्*
शेट्रळैयिल् वैण् मुत्तम् शिन्दु नाङ्गूर्*
तिरुत्तैद्रियम्बलत्तेन् शैङ्गण् माले ॥ 4.4.1 ॥

पौट्रोडि तौळ् मड मगळ् तन् वडिवु कौण्ड*
पौल्लाद वन् पेय्च्चि कौङ्गै वाङ्गि*
पैट्रेडुत्त ताय् पोल मडुप्प*
आरुम् पेणा नञ्जुण्डुगन्द पिळ्ळै कण्डीर्*
नैल् तौडुत्त मलर् नीलम् निरैन्द शूळल्*
इरुञ्जिरैय वण्डोलियुम् नैडुङ्गणार् तम्*
शिद्रुडि मेल् शिलम्बोलियुम् मिळट्टु नाङ्गूर्*
तिरुत्तैद्रियम्बलत्तेन् शैङ्गण् माले ॥ 4.4.2 ॥

पडल् अडैत्त शिरु कुरम्बै नुळैन्दु पुक्कु*
पशु वैण्णैय् पदम् आर प्पण्णै मुट्टुम्*
अडल् अडर्त्त वेर् कण्णार् तोक्कै पट्रि*
अलन्दलैमै शैय् तुळलुम् ऐयन् कण्डीर्*
मडल् ऐडुत्त नैडुन् तैङ्गिन् पळ्ळङ्गळ् वीळ*

माङ्गनिगळ् तिरट्टुरुट्टा वरु नीर् प्पोन्नि*
 तिडल् ऐडुत्तु मलर् शुमन्दङ्गिळियुम् नाङ्गूर्*
 तिरुत्तैद्रियम्बलत्तेन् शेङ्गण् माले ॥ 4.4.3 ॥

वार् आरुम् मुलै मडवाळ् पिन्नैक्कागि*
 वळै मरुप्पिल् कडुञ्जिनत्तु वन् ताळान्द*
 कार् आर् तिण् विडै अडर्त्तु वदुवै आण्ड*
 करु मुगिल् पोल् तिरु निरत्तेन् कण्णर् कण्डीर्*
 एर् आरुम् मलर् प्पोळिल्लाळ् तळुवि ऐङ्गुम्*
 ऐळिल् मदियै क्काल् तौडर विळङ्गु शोदि*
 शीर् आरुम् मणि माडम् तिगळुम् नाङ्गूर्*
 तिरुत्तैद्रियम्बलत्तेन् शेङ्गण् माले ॥ 4.4.4 ॥

कलै इलङ्गुम् अगल् अल्लुल् कमल प्पावै*
 कदिर् मुत्त वैण् नगैयाळ् करुङ्गण् आय्च्चि*
 मुलै इलङ्गुम् ओळि मणि प्पूण् वडमुम् तेय्य*
 मूवाद वरै नैडुन् तोळ् मूर्त्ति कण्डीर्*
 मलै इलङ्गु निरै च्चन्दि माड वीदि*
 आडवरै मड मोंळियार् मुगत्तु*
 इरण्डु शिलै विलङ्गि मनम् शिरै कौण्डिरुक्कुम् नाङ्गूर्*
 तिरुत्तैद्रियम्बलत्तेन् शेङ्गण् माले ॥ 4.4.5 ॥

तान् पोलुम् ऐन्नेळुन्दान् तरणि आळन्*
 अदु कण्डु तरित्तिरुप्पान् अरक्कर् तङ्गळ्*
 कोन् पोलुम् ऐन्नेळुन्दान् कुन्ऱम् अन्न*
 इरुबदु तोळुडन् तुणित्त ओरुवन् कण्डीर्*
 मान् पोलुम् मैन् नोक्किन् शेय्य वायार्*

मरगदम् पोल् मड क्किळियै कै मेल् कौण्डु*
 तेन् पोलुम् मैन् मळलै पयिट्टुम् नाङ्गूर्*
 तिरुत्तैद्रियम्बलत्तेन् शैङ्गण् माले ॥ 4.4.6 ॥

पौङ्गिलङ्गु पुरि नूलुम् तोलुम् ताळ*
 पौल्लाद कुरळ् उरुवाय् प्पोरुन्दा वाणन्*
 मङ्गलम् शोर् मरै वेळ्वि अदनुळ् पुक्कु*
 मण् अगलम् कुरै इरन्द मैन्दन् कण्डीर्*
 कौङ्गलन्द मलर् कुळलार् कौङ्गै तोय्द*
 कुङ्गुमत्तिन् कुळम्बळैन्द कोलन् तन्नाल्*
 शैङ्गलङ्गल् वैण् मणल् मेल् तवळुम् नाङ्गूर्*
 तिरुत्तैद्रियम्बलत्तेन् शैङ्गण् माले ॥ 4.4.7 ॥

शिलम्बिन् इडै चिरु परल् पोल् पेरिय मेरु*
 तिरु कुळम्बिल् कणगणप्प तिरु आगारम् कुलुङ्ग*
 निल मडन्दै तनै इडन्दु पुल्लि*
 कोट्टिडै वैत्तरुळिय ऐम् कोमान् कण्डीर्*
 इलङ्गिय नान् मरै अनैत्तुम् अङ्गम् आरुम्*
 एळ् इशैयुम् केळ्विगळुम् ऐण् तिक्कैङ्गुम्*
 शिलम्बिय नर् पेरुञ्जैल्वम् तिगळुम् नाङ्गूर्*
 तिरुत्तैद्रियम्बलत्तेन् शैङ्गण् माले ॥ 4.4.8 ॥

एळ् उलगुम् ताळ् वरैयुम् ऐङ्गुम् मूडि*
 ऐण् तिशैयुम् मण्डलमुम् मण्डि*
 अण्डम् मोळै ऐळुन्दाळि मिगुम् ऊळि वैळ्ळम्*
 मुन् अगट्टिल् ओडुक्किय ऐम् मूर्ति कन्डीर्*
 ऊळिदोरुम् ऊळिदोरुम् उयर्न्द शैल्वत्तु*

ओङ्गिय नान्मरै अनैत्तुम् ताङ्गु नावर्*
 शेळ् उयर्न्द मणि माडम् तिगळुम् नाङ्गूर्*
 तिरुत्तैद्रियम्बलत्तैन् शेङ्गण् माले ॥ 4.4.9 ॥

‡ शीर् अणिन्द मणि माडम् तिगळुम् नाङ्गूर्*
 तिरुत्तैद्रियम्बलत्तैन् शेङ्गण् मालै*
 कूर् अणिन्द वेल् वलवन् आलि नाडन्*
 कौडि माड मङ्गैयर् कोन् कुरैयल् आळि*
 पार् अणिन्द तौल् पुगळान् कलियन् शौन्न*
 पामालै इवै ऐन्दुम् ऐन्दुम् वल्लार्*
 शीर् अणिन्द उलगत्तु मन्नर् आगि*
 शेण् विशुम्बिल् वानवर् आय् तिगळ्वर् तामे ॥ 4.4.10 ॥

अडिवरवु – माद्ररशर् पौट्रौडि पडल् वारारुम् कलै तान् पौङ्गु चिलम्बिन् एळुलगुम्
 शीरणिन्द तूम्बु

माद्ररशर् मुद्रिट्टु
 तिरुमङ्गैयाळ्वार् तिरुवडिगळे शरणम्